



STUDIO CASA

Instrucțiuni de utilizare Blender cu accesorii Chef Express 3 in 1



www.studiocasa.ro

Model 882/1

Stimate client,

Va multumim ca ati avut increderea in a alege produsul nostru. Chef Express 3 in 1 este un blender cu accesorii, care permite utilizarea facila, practica si obtinerea unor preparate delicioase in cel mai scurt timp. Produsul a fost construit cu inalta tehnologie, din componente de cea mai buna calitate, si este destinat oricarei bucatarii casnice.

CITIȚI ACEASTĂ BROȘURĂ ÎNAINTE DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE

Înainte de utilizarea aparatelor electrice se vor lua câteva măsuri de siguranță:

1. Verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea de pe eticheta cablului de alimentare.
2. Acest aparat nu este adecvat utilizării de persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale și mentale. Utilizatorii fără experiență sau cunoștințe legate de acest aparat sau fără să fi fost instruiți în folosirea acestuia vor fi supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
3. Supravegheați copiii pentru a nu se juca cu aparatul.
4. Nu amplasați aparatul pe sau în apropierea surselor de căldură.
5. Nu supuneți aparatul acțiunii intemperiilor (ploaie, soare etc.).

6. Cablul de alimentare nu trebuie să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
7. NU INTRODUCEȚI UNITATEA CU MOTOR ȘI CABLUL DE ALIMENTARE ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE; PENTRU CURĂȚARE FOLOSIȚI O LAVETĂ UMEDĂ.
8. Amplasați aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă în timpul utilizării.
9. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, asigurați-vă că l-ați montat corect.
10. Nu lăsați aparatul să funcționeze în gol.
11. NU ATINGEȚI COMPONENTELE AFLATE ÎN MIȘCARE.
12. Pentru a evita accidentarea folosiți cuțitele cu atenție.
13.  **ATENȚIE: INTRODUCEȚI SETUL DE CUȚITE (B) ÎNAINTE DE A INTRODUCE ALIMENTELE PENTRU TOCAT.** Așteptați să se oprească complet cuțitul înainte de a scoate capacul.
14. Nu folosiți aparatul dacă sunt deteriorate cuțitele.
15. Nu folosiți aparatul pentru tocarea unor alimente foarte tari. (de ex. cuburi de gheață sau carne cu os).
16. Asigurați-vă că motorul nu se află în funcțiune înainte de a monta sau a demonta accesoriile, în timp ce curățați aparatul sau dacă nu-l folosiți.

17. Nu introduceți mâinile sau accesorii de bucătărie metalice (furculiță, cuțit etc.) în accesoriile aparatului în timp ce acesta se află în funcțiune.
18. Așteptați să se oprească complet acccesoriile (lamele, telul) înainte de a scoate unitatea cu motor.
19. Trageți de ștecăr – nu de cablu- pentru a scoate aparatul din priză!
20. Nu folosiți aparatul în cazul în care cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul sunt defecte sau prezintă defecțiuni vizibile ca urmare a șocului suportat prin cădere. În acest caz adresați-vă unui centru de service pentru clienți.
21. Pentru a evita riscurile de orice fel, cablul de alimentare deteriorat se va înlocui doar de producător sau de serviciul clienți autorizat, anume doar de persoane calificate.
22. Aparatul este destinat **EXCLUSIV UTILIZĂRII CASNICE** și nu se va folosi în scopuri comerciale sau industriale.
23. Acest aparat corespunde directivelor 2006/95/CE și directivei privind compatibilitatea electromagnetică 2004/108/CE.
24. Producatorul isi rezerva dreptul de a face mici imbunatatiri sau de a schimba culoarea.
25. Dacă acest aparat urmează să fie eliminat, scoateți-l din uz prin tăierea cablului de alimentare. Mai mult, eliminați componentele care ar putea deveni periculoase pentru copii, în cazul în care aceștia s-ar juca cu ele.

26. Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Prezintă riscuri.

PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE

DESCRIEREA APARATULUI (fig. 1)

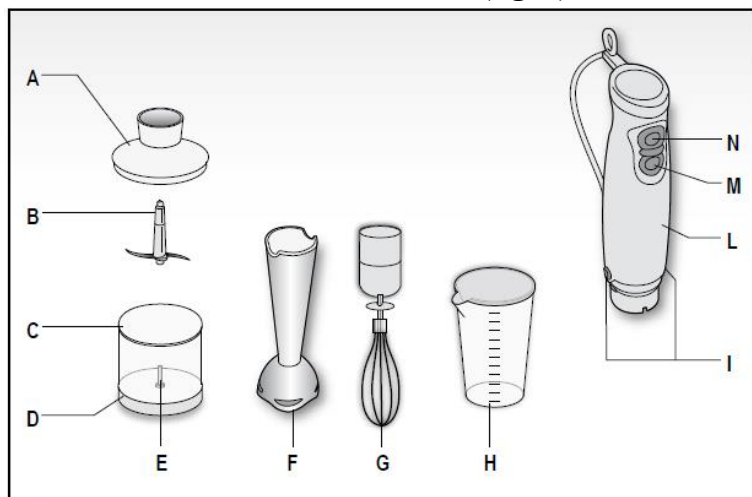


Fig. 1

A Capac set cuțite
B Cuțite blender
C Recipient blender
D Unitate de bază cu
parte inferioară anti-
derapantă
E Suport cuțite blender
F Mâner blender

G Tel
H Recipient gradat cu
capac
I Buton pentru
scoaterea brațului
L Unitate cu motor
M Buton viteză II
N Buton viteză I

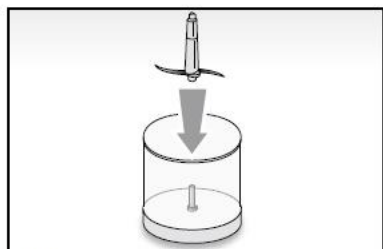


Fig. 2

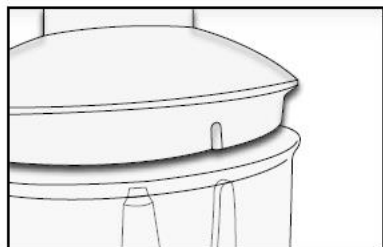


Fig. 3

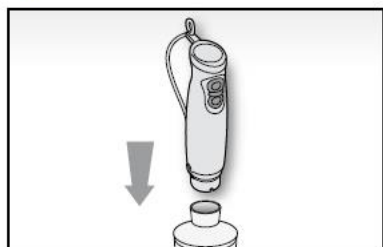


Fig. 4

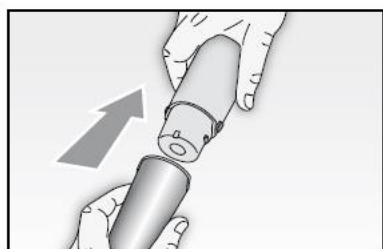


Fig. 5

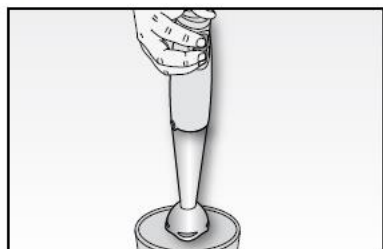


Fig. 6

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ATENȚIE: Asigurați-vă că unitatea cu motor (L) nu se află în funcțiune înainte de a monta sau a demonta accesoriile, în timp ce curățați aparatul sau atunci când nu se află în uz.

Utilizarea blenderului pentru tocat

- Montați setul de cuțite (B) pe ax (E) în recipient (C) (fig. 2).

ATENȚIE: Folosiți cuțitele cu atenție pentru a nu vă răni.

⚠️ ATENȚIE:

MONTAȚI SETUL DE CUȚITE ÎNAINTE DE INTRODUCEREA ALIMENTELOR. Așteptați până ce cuțitul s-a oprit complet înainte de a scoate capacul.

- Tăiați alimentele în bucăți mici (1,5 x 1,5 cm) și introduceți-le în recipient (C).

- Puneți capacul (A) pe recipient (C) astfel încât gaura longitudinală din partea inferioară a capacului să intre cu ușurință în ciocul recipientului și apăsați-l până se fixează (fig. 3). Asigurați-vă că partea superioară a cuțitului (B) stă fix pe axul de pe fundul capacului.

ATENȚIE: Verificați fixarea corespunzătoare a capacului și a cuțitului înainte de utilizare.

- Poziționați unitatea cu motor (L) pe capac (A) și apăsați până ce sunt bine fixate (fig. 4).
- După montarea aparatului porniți-l prin acționarea butonului de viteză I (N). După scurt timp și în funcție de rețetă și de alimentele preparate puteți să comutați la o viteză superioară prin apăsarea butonului (M).

Pentru funcționarea optimă a aparatului folosiți funcția puls, apăsând butonul (N-M) pentru intervale scurte de timp (2-3 secunde).

ATENȚIE: În cazul în care aparatul nu funcționează, verificați dacă accesoriile sunt montate corect.

- pentru a obține un rezultat uniform puteți folosi o spatulă pentru a încorpora alimentele rămase pe peretele

recipientului (C) după ce ați îndepărtat unitatea cu motor (L).

- Pentru a întrerupe funcționarea aparatului se va elibera butonul pentru viteză (N sau M). Aparatul permite tocarea alimentelor într-un timp foarte scurt.

Utilizarea blender-ului de mână

- Montați brațul (F) pe unitatea cu motor (L); fixați cele două componente prin introducerea sloturilor în braț (F) și apăsați ușor pe unitatea cu motor (F) până se încastrează fixându-se (fig. 5).
- Blender-ul de mână (F) este un accesoriu practic pentru prepararea sosurilor, a supelor, a maionezei, a piureului pentru copii și a shake-urilor.

Utilizarea telului

- Montați telul (G) pe unitatea cu motor (L); aliniați cele două componente și apăsați telul în unitatea cu motor (L) până se încastrează (fig. 5).
- Introduceți telul în compoziție și porniți aparatul. Începeți cu viteza minimă și măriți-o succesiv până la viteza dorită.
- Telul (G) servește la amestecarea, baterea frișcai și a albușului de ou și pentru amestecul aluaturilor moi.

- Atât blender-ul manual (F) cât și telul (G) se pot utiliza cu recipientul gradat (H) sau direct în recipientul cu alimente. Luați oala de pe foc înainte de a folosi blender-ul pentru a evita supraîncălzirea. Pentru a evita stropirea în timpul procesării, se recomandă folosirea unor recipiente înalte și pornirea și oprirea aparatului în timp ce se află în interiorul recipientului. Se recomandă, de asemenea, folosirea intermitentă a aparatului pentru a obține un produs final de o calitate mai bună și pentru a evita supraîncălzirea inutilă a motorului.
- După ce ați montat accesoriul dorit, acționați butonul de viteză I (N).
- După scurt timp și în funcție de rețetă și de alimentele preparate puteți să comutați la o viteză superioară prin apăsarea butonului (M). (fig. 6).

ATENȚIE: Dacă nu funcționează aparatul, verificați dacă accesoriile sunt montate corect.

ATENȚIE: Așteptați până se oprește complet cuțitul și trageți ștecărul din priză înainte de a scoate unitatea cu motor (L).

- Pentru demontare apăsați cele două butoane (I) și scoateți brațul (fig. 4)

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA APARATULUI

ATENȚIE: Nu introduceți UNITATEA CU MOTOR, ȘTECĂRUL, ÎNCĂRCĂTORUL SAU CABLUL DE ALIMENTERE ÎN apă.

ATENȚIE: Asigurați-vă că motorul nu se află în funcțiune înainte de a monta sau de a demonta accesoriile în timp ce curățați aparatul sau dacă nu se află în uz.

- Pentru a demonta accesoriile de pe unitatea cu motor (L) procedați în sens invers modului în care le-ați montat.
- Puteți curăța unitatea cu motor (L) cu o lavetă umedă.
- Se recomandă curățarea capacului blenderului (A), a recipientului gradat cu capac (H), a brațului blenderului (F) și a telului (G) sub jet de apă.
- Componentele din plastic, de ex. recipientul blender-ului (C) și recipientul gradat (H) se pot spăla în partea superioară a mașinii de spălat vase.

REȚETĂ DE MAIONEZĂ

1. 15 g oțet din vin alb, 4 ouă și 15 g sare;
2. Porniți blender-ul la viteza I (M);
3. Turnați încet uleiul în bol (150 g ulei pentru fiecare ou) și treceți la viteza II (N) în momentul în care compoziția începe să se îngroașe. Dacă uleiul rămâne la suprafață, opriți aparatul, amestecați compoziția de mână și folosiți apoi din nou blender-ul pentru 15 secunde.

Acest produs este conform directivelor CE si este livrat de catre De'Longhi Appliances SRL pentru STUDIO CASA.

Produsul are garantie 2 ani , in conditii de intrebuintare normala.

Service autorizat De'Longhi in Romania

S.C. MICADAN SRL

Telefon: 021 242 92 00

Adresa: Str Vatra Luminoasa Nr 108,
Corp B, Sector 2, Bucuresti.

www.micadan.ro

Avvertenze importanti

Leggere sempre le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

1 Verificare che il voltaggio della rete elettrica corrisponda a quello indicato sull'etichetta dati tecnici dell'alimentatore di ricarica.

2 Questo apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.

3 Gli utenti che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

4 E' necessario vigilare sui bambini per assicurare che non giochino con l'apparecchio.

5 Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.

6 Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).

7 Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.

8 NON IMMERGERE MAI IL CORPO MOTORE, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI,

USATE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.

9 Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale e stabile.

10 Prima di mettere in moto l'apparecchio assicurarsi che sia perfettamente assemblato.

11 Non fate funzionare l'apparecchio a vuoto.

12 **NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO.**

13 Prestare molta attenzione nel maneggiare le lame, in modo da evitare di ferirsi.

14 **ATTENZIONE: INSERIRE LA LAMA PRIMA DEGLI ALIMENTI DA TRITARE.** Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma.

15 Non usare l'apparecchio se le lame sono danneggiate.

16 Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: cubetti di ghiaccio o carne con ossa).

17 Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito o prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

18 Non mettere le mani e non introdurre utensili metallici (forchette, coltelli, ecc...) nei vari accessori durante il funzionamento.

19 Prima di rimuovere il corpo motore, attendere il completo arresto dei vari accessori (lame, fruste).

20 Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.

21 Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; in questo caso portarlo al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.

22 Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

23 L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

24 Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/CE e EMC 2004/108/CE.

25 Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

26 Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

Descrizione dell'apparecchio (Fig. 1)

- A coperchio tritatutto
- B Lama tritatutto
- C Tazza tritatutto
- D Base antiscivolo
- E Asse di montaggio lama tritatutto
- F Gambo frullatore ad immersione
- G Accessorio frusta a filo
- H Tazza graduata con coperchio
- I Tasti rimozione gambo
- L Corpo motore
- M Tasto velocità II
- N Tasto velocità I

ISTRUZIONI PER L'USO

ATTENZIONE : Assicurarsi che il corpo motore (L) non sia collegato all'alimentazione prima di inserire o togliere gli accessori, quando lo si pulisce o quando non è utilizzato.

Utilizzo accessorio tritatutto

- Montare la lama (B) sull'asse (E) della tazza (C) (Fig. 2).

ATTENZIONE : Prestare molta attenzione nel maneggiare le lame, in modo da evitare di ferirsi.

- Tagliare gli alimenti a piccoli pezzi (1,5 x 1,5 cm) e inserirli nella tazza (C).
- Applicare il coperchio (A) sulla tazza (C) in modo che l'asola sulla parte inferiore del

coperchio si innesti perfettamente sulla tacca di riferimento presente sulla tazza e premerlo a fondo fino al completo bloccaggio (Fig. 3). Assicurarsi che la parte superiore della lama (B) sia entrata correttamente nell'alloggiamento previsto nella base del coperchio.

ATTENZIONE : Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi di aver perfettamente montato le lame ed il coperchio.

- Posizionare il corpo motore (L) sul coperchio (A), e premerlo leggermente fino al completo bloccaggio (Fig. 4).

- Assemblato l'apparecchio, metterlo in funzione premendo il tasto velocità I (N). Solo dopo qualche istante, in base alla preparazione ed agli alimenti, è possibile passare ad una velocità maggiore premendo il relativo tasto (M).

L'utilizzo ottimale dell'apparecchio avviene tramite funzionamento ad impulsi premendo il tasto (N-M) per brevissimo tempo (2-3 secondi).

ATTENZIONE : Nel caso l'apparecchio non funzionasse, verificare di aver inserito correttamente gli accessori.

- Per ottenere un trito fine ed omogeneo rimuovere, se necessario, l'alimento dalla parete della tazza (C) e portarlo verso il centro con

l'aiuto di una spatola, dopo aver rimosso il corpo motore (L).

- Per interrompere il funzionamento dell'apparecchio è sufficiente rilasciare il tasto velocità premuto (N-M); l'apparecchio permette di tritare gli alimenti in tempi molto brevi.

Utilizzo accessorio frullatore ad immersione

- Montare il gambo (F) sul corpo motore (L): accostare le due parti ed innestare il gambo (F) premendolo leggermente sul corpo motore (L) fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio (Fig. 5).

- Il frullatore ad immersione (F) è un apparecchio utile per la preparazione di salse, minestre, maionese, pappe per bambini e frappè.

Utilizzo frusta a filo

- Montare la frusta a filo (G) sul corpo motore (L): accostare le due parti ed innestare la frusta premendola leggermente sul corpo motore (L) fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio (Fig. 5).

- Immergere la frusta al centro del composto da lavorare ed azionare l'apparecchio, iniziando ad impastare dalla velocità più bassa aumentandola gradualmente fino a raggiungere quella desiderata.

- La frusta (G) serve per mescolare impasti, per montare panne e chiari d'uovo e per impasti morbidi.

- Sia il frullatore ad immersione (F) che la frusta a filo (G) possono essere utilizzati con la tazza

graduata (H) in dotazione o direttamente immersi nella pentola contenente gli alimenti dopo averla tolta dal fuoco per evitare il surriscaldamento. Per evitare schizzi dell'alimento durante la lavorazione si consiglia di utilizzare recipienti con bordi alti ed avviare e spegnere l'apparecchio mentre è immerso nel recipiente con gli alimenti; si raccomanda inoltre di utilizzarlo in modo intermittente, in quanto solo così si otterrà una migliore qualità del prodotto e si eviterà un inutile surriscaldamento del motore dell'apparecchio.

- Una volta assemblato l'apparecchio con l'accessorio desiderato, metterlo in funzione premendo il tasto velocità I (N). Solo dopo qualche istante, in base alla preparazione ed agli alimenti, è possibile passare ad una velocità maggiore premendo il relativo tasto (M) (Fig. 6).

ATTENZIONE : INSERIRE LA LAMA PRIMA DEGLI ALIMENTI DA TRITARE. Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma.

ATTENZIONE : Nel caso l'apparecchio non funzionasse, verificare di aver inserito correttamente gli accessori.

ATTENZIONE : Prima di rimuovere il corpo motore (L), attendere il completo arresto della lama e quindi staccare la spina dalla presa di corrente.

- Per l'operazione di smontaggio è necessario premere contemporaneamente i due tasti (I) e rimuovere il gambo (Fig. 7).

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE : Non immergere mai il CORPO MOTORE, LA BASE DI RICARICA, IL CAVO o la SPINA nell'acqua.

ATTENZIONE: Assicurarsi che il corpo motore non sia collegato all'alimentazione elettrica prima di inserire o togliere gli accessori, quando lo si pulisce o quando non è utilizzato.

- Rimuovere gli accessori dal corpo motore (L) eseguendo le procedure dell'assemblaggio in senso inverso.
- Il corpo motore (L) può essere pulito con un panno umido.
- Per la pulizia degli accessori coperchio tritatutto (A), tazza graduate con coperchio (H), accessorio gambo frullatore (F) e accessorio frusta a filo (G) si consiglia un lavaggio sotto acqua corrente.
- Le parti in plastica quali tazza tritatutto (C) e tazza graduata (H) possono essere lavati in lavastoviglie posizionandoli nella parte superiore.

RICETTA MAIONESE

1. Inserire, all'interno del bicchiere (E) in dotazione,
 - 15 gr. diaceto bianco,
 - 4 uova e 15 gr. di sale;
2. avviare il pimer alla velocità "I" (N);
3. versare lentamente l'olio nel bicchiere (150 gr. di olio per ogni uovo) e passare alla velocità "II" (M) quando l'emulsione inizia ad addensarsi. Se l'olio rimane in superficie, spegnere, mescolare a mano e riaccendere il pimer per 15 second.